

Contents

S.No.	Chapters	Page No.
1.	My Family (मेरा परिवार)	3
2.	My Routine (मेरी दिनचर्या)	5
3.	Seasons (ऋतुएँ)	7
4.	Months of the Year (साल के महीने)	9
5.	Days of the Week (सप्ताह के दिन)	11
6.	My Garden (मेरा बगीचा)	13
7.	Sounds of Animals and Birds (पशुओं और पक्षियों की आवाजें)	15
8.	Homes of Animals and Birds (पशुओं और पक्षियों के घर)	17
9.	Parts of Our Body (हमारे शरीर के अंग)	19
10.	Places for Worship and Festivals (पूजा के स्थान और त्यौहार)	21
11.	My Country (मेरा देश)	23
12.	Things We Get from Animals (पशुओं से प्राप्त होने वाली वस्तुएँ)	25
13.	Things We Get from Plants (पौधों से प्राप्त होने वाली वस्तुएँ)	27
14.	Fruits and Vegetables (फल और सब्जियाँ)	29
15.	Etiquette of Entering-I (प्रवेश करने का शिष्टाचार-I)	31
16.	Etiquette of Entering-II (प्रवेश करने का शिष्टाचार-II)	33
17.	Traffic Rules (यातायात नियम)	35
18.	Directions (दिशाएँ)	37
19.	Personal Safety (व्यक्तिगत सुरक्षा)	39



My Family (मेरा परिवार)



1. Do you have a family?

दू यू हैव ए फैमिली?

क्या तुम्हारा परिवार है?

Ans. I have/I do not have a family.

..... आई हैव/आई दू नॉट हैव ए फैमिली।

मेरा परिवार है/नहीं है।

2. Do you live with your family?

दू यू लिव विद योर फैमिली?

क्या तुम अपने परिवार के साथ रहते हो?

Ans. , I live / I do not live with my family.

..... , आई लिव/आई दू नॉट लिव विद माई फैमिली।

..... , मैं अपने परिवार के साथ रहता हूँ/नहीं रहता हूँ।

3. Is it a big or a small family?

इज इट ए बिग और ए स्मॉल फैमिली?

तुम्हारा परिवार बड़ा है या छोटा?

Ans. It is afamily.

इट इज ए फैमिली।

मेरा परिवार एक परिवार है।

4. How many members are there in your family?

हाड मेनी मेम्बर्स आर देयर इन योर फैमिली?

तुम्हारे परिवार में कितने सदस्य हैं?

Ans. There are members in my family.

देयर आर मेम्बर्स इन माई फैमिली।

मेरे परिवार में सदस्य हैं।

5. What does your father do?

व्हाट डज योर फादर डू?

तुम्हारे पिताजी क्या करते हैं?

Ans. My father is a

माई फादर इज ए

मेरे पिता जी एक हैं।

6. What does your mother do?

व्हाट डज योर मदर डू?

तुम्हारी माता जी क्या करती हैं?

Conversation-2



Ans. My mother is a
माई मदर इज्ज ए।
मेरी माता जी एक हैं।

- 7.** How many brothers and sisters do you have?
हाउ मेनी ब्रदर्स एण्ड सिस्टर्स डू यू हैव?
तुम्हारे कितने भाई और बहन हैं?

Ans. I have brother (s) and sister (s).
आई हैव ब्रदर्स एण्ड सिस्टर्स।
मेरे भाई और बहन हैं।

8. Do you love your family?

डू यू लव योर फैमिली?
क्या तुम अपने परिवार से प्यार करते हो?

Ans., I love/I do not love my family very much.
....., आई लव/आई डू नॉट लव माई फैमिली वेरी मच।
....., मैं अपने परिवार से बहुत प्यार करता हूँ/नहीं करता हूँ।



Activity

A. Find out these words in the word-search.

फाइन्ड आउट दीज़ वर्ड्स इन द वर्ड्स-सर्च।
शब्द-तालिका में इन शब्दों को खोजिए।

father
mother
uncle
aunt
brother
sister
grandfather

G	E	F	S	U	G	X	X	X
R	D	G	I	U	R	O	O	O
A	C	B	S	U	A	U	N	T
N	B	R	T	U	N	C	L	E
D	A	O	E	T	D	P	T	U
F	A	T	R	S	M	P	T	U
A	H	H	Q	R	O	P	T	U
T	I	E	F	A	T	H	E	R
H	J	R	O	P	H	Q	Q	Q
E	M	O	T	H	E	R	R	R





My Routine (मेरी दिनचर्या)



1. When do you wake up?

वहेन डू यू वेक अप?

तुम किस समय जागते हो?

Ans. I wake up at in the morning.

आई वेक अप ऐट इन द मार्निंग।

मैं सुबह बजे जागता हूँ।

2. Do you go for a morning walk?

डू यू गो फॉर ए मार्निंग वॉक?

क्या तुम सुबह घूमने जाते हो?

Ans. , I go/I do not go for a morning walk.

..... , आई गो/आई डू नॉट गो फॉर ए मार्निंग वॉक।

..... , मैं सुबह टहलने जाता हूँ/नहीं जाता हूँ।

3. Do you brush your teeth twice a day?

डू यू ब्रश योर टीथ ट्वाइस ए डे?

क्या तुम एक दिन में दो बार अपने दाँत साफ़ करते हो?

Ans., I brush/I do not brush my teeth twice a day.

..... , आई ब्रश/आई डू नॉट ब्रश माई टीथ ट्वाइस ए डे।

..... , मैं दिन में दो बार दाँत साफ़ करता हूँ/नहीं करता हूँ।

4. Do you take bath every morning?

डू यू टेक बाथ एव्री मार्निंग?

क्या तुम रोज़ सुबह स्नान करते हो?

Ans. , I take bath/I do not take bath every morning.

..... , आई टेक बाथ/आई डू नॉट टेक बाथ एव्री मार्निंग।

..... , मैं हर सुबह स्नान करता हूँ/नहीं करता हूँ।

5. Do you comb your hair before leaving for school?

डू यू कोम्ब योर हेयर बिफोर लीविंग फोर स्कूल?

क्या तुम विद्यालय जाने से पहले अपने बाल में कंघी करते हो?

Conversation-2

Ans., I comb/I do not comb my hair before leaving for school.

....., आई कोम्ब/आई डू नॉट कोम्ब माई हेयर बिफोर लीविंग फोर स्कूल।

....., मैं विद्यालय जाने से पहले अपने बाल में कंधी करता हूँ/नहीं करता हूँ।

6. When do you go to school?

क्हेन डू यू गो टू स्कूल?

तुम विद्यालय कब जाते हो?

Ans. I go to school at

आई गो टू स्कूल एट

मैं बजे स्कूल जाता हूँ।

7. When do you study at home?

क्हेन डू यू स्टडी एट होम?

तुम घर पर कब पढ़ते हो?

Ans. I study at

आई स्टडी एट

मैं बजे पढ़ता हूँ।

8. Do you play in the evening?

डू यू प्ले इन द ईनिंग?

क्या तुम शाम में खेलते हो?

Ans. , I play/I do not play in the evening.

....., आई प्ले/आई डू नॉट प्ले इन द ईनिंग।

....., मैं शाम में खेलता हूँ/नहीं खेलता हूँ।



Activity

A. Make a super hero that goes to school, plays and eats with you.

मेक ए सुपर हीरो डैट गोज़ टू स्कूल, प्लेज एण्ड ईट्स विद यू।

एक सुपर हीरो बनाइए जो आपके साथ विद्यालय जाता है, खेलता है और खाता है।

B. Make a list of the things that this super hero does in his daily routine.

मेक ए लिस्ट ऑव द थिंग्स डैट दिस सुपर हीरो डज़ इन हिज डेली रूटीन।

उन चीजों की सूची बनाइए जो यह सुपर हीरो अपनी दिनचर्या में करता है।





Seasons (ऋतुएँ)



1. How many seasons are there in India?

हाउ मेनी सीज़न्स आर देयर इन इंडिया?
भारत में कितनी ऋतुएँ होती हैं?

Ans. There are five seasons in India.

देयर आर फाइव सीज़न्स इन इंडिया।
भारत में पाँच ऋतुएँ होती हैं।

2. Name these seasons.

नेम दीज़ सीज़न्स.
इन ऋतुओं के नाम बताओ।

Ans. These are : spring, summer, rainy, autumn and winter seasons.

दीज़ आर : स्प्रिंग, समर, रेनी, ऑटम एण्ड विंटर
सीज़न्स।
ये हैं : वसंत, ग्रीष्म, वर्षा, पतझड़ और शीत
ऋतु।

3. Which season do you like most?

व्हिच सीज़न डू यू लाइक मोस्ट?
कौन-सी ऋतु तुम्हें सबसे अधिक पसंद है?

Ans. I like the spring season most.

आई लाइक द स्प्रिंग सीज़न मोस्ट।
मुझे वसंत ऋतु सबसे अधिक पसंद है।

4. What do we see in the sky after rain?

व्हाट डू वी सी इन द स्काइ आफ्टर रेन?
बारिश के बाद हमें आकाश में क्या दिखता है?

Ans. We see a rainbow in the sky after rain.

वी सी ए रेनबो इन द स्काई आफ्टर रेन।
बारिश के बाद हमें आकाश में इंद्रधनुष दिखता है।

5. Which are the hottest months of the year?

व्हिच आर द हॉटेस्ट मंथ्स ऑव द ईयर?
साल के सबसे गरम महीने कौन-से होते हैं?

Ans. May and June are the hottest months of the year.

मई एण्ड जून आर द हॉटेस्ट मंथ्स ऑव द ईयर।
साल के सबसे गरम महीने मई और जून होते हैं।

Conversation-2

6. Which seasons are neither too hot nor too cold?

ਕਿਹੜ ਸੀਜ਼ਨਸ ਆਰ ਨੀਦਰ ਟੂ ਹੋਟ ਨਾਰ ਟੂ ਕੋਲਡ?
ਕੌਨ-ਸੀ ਤ੍ਰਣਤੁਏਂ ਨ ਬਹੁਤ ਗਰਮ ਹੋਤੀ ਹੈਂ ਨ ਬਹੁਤ
ਠੰਡੀ?

- Ans. Spring and autumn are neither too hot nor too cold.

ਸ਼ਿੰਗ ਏਣਡ ਑ਟਮ ਆਰ ਨੀਦਰ ਟੂ ਹੋਟ ਨਾਰ ਟੂ
ਕੋਲਡ।
ਵਸਤ ਔਰ ਪਤੜਾਡ ਨ ਬਹੁਤ ਗਰਮ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਨ ਬਹੁਤ
ਠੰਡੇ।

7. Which are the coldest months of the year?

ਕਿਹੜ ਆਰ ਦ ਕੋਲਡੇਸਟ ਮਨਸ ਆਂਫ ਦ ਈਧਰ?
ਸਾਲ ਕੇ ਸਥਾਨੇ ਠੰਡੇ ਮਹੀਨੇ ਕੌਨ-ਸੇ ਹੋਤੇ ਹੈਂ?

Ans. December and January are the coldest months of the year.

ਡਿਸੰਬਰ ਏਣਡ ਜੈਨ੍ਯੁਅਰੀ ਆਰ ਦ ਕੋਲਡੇਸਟ ਮਨਸ
ਆਂਫ ਦ ਈਧਰ।

ਸਾਲ ਕੇ ਸਥਾਨੇ ਠੰਡੇ ਮਹੀਨੇ ਦਿਸੰਬਰ ਔਰ ਜਨਵਰੀ
ਹੋਤੇ ਹੈਂ।

8. When do flowers bloom?

ਕਿਹੜ ਫ੍ਰੋਂ ਫਲੱਵਰਸ ਬਲੂਮ?
ਪੂਲ ਕਿਵ ਖਿਲਤੇ ਹੈਂ?

Ans. Flowers bloom during the spring season.

ਫਲੱਵਰਸ ਬਲੂਮ ਡਿਊਰਿੰਗ ਦ ਸ਼ਿੰਗ ਸੀਜ਼ਨ।
ਪੂਲ ਵਸਤ ਤ੍ਰਣਤੁ ਮੈਂ ਖਿਲਤੇ ਹੈਂ।



Activity

- A. Match the following.

ਮੈਚ ਦ ਫਾਲੋਇੰਗ।

ਨਿਮਲਿਖਿਤ ਕਾ ਮਿਲਾਨ ਕਰੋ।



- B. Tick (✓) the festival that is celebrated in India on the arrival of the spring season.

ਟਿਕ (✓) ਦ ਫੇਸ਼ਿਵਲ ਡਾਂਡ ਆਰ ਸੇਲਿਬ੍ਰੇਟ ਇਨ ਇੰਡਿਆ ਆਂਕ ਦ ਅਰਾਇਵਲ ਆਂਫ ਸ਼ਿੰਗ ਸੀਜ਼ਨ।
ਉਸ ਤ੍ਰਧਾਰ ਪਰ (✓) ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਏ ਜਿਥੇ ਭਾਰਤ ਮੈਂ ਬਸਤ ਤ੍ਰਣਤੁ ਕੇ ਆਗਮਨ ਪਰ ਮਨਾਯਾ ਜਾਤਾ ਹੈ।

(a) Basant Panchami

(b) Christmas

(ਏ) ਬਸਤ ਪੰਚਮੀ

(ਬੀ) ਕ੍ਰਿਸਮਸ

(ਅ) ਬਸਤ ਪੰਚਮੀ

(ਕ) ਕ੍ਰਿਸਮਸ

Conversation-2





Months of the Year

(साल के महीने)



- 1. Do you know how many months are there in a year? Name them.**

दू यू नो हाउ मेनी मंथ्स आर देयर इन ए ईयर?
नेम देमा।

क्या तुम्हें पता है एक साल में कितने महीने होते हैं? नाम बताओ।

Ans. There are twelve months in a year.
They are January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November and December.

देयर आर ट्वेल्व मंथ्स इन ए ईयर। दे आर जैन्यूअरी, फेब्रूअरी, मार्च, एप्रिल, मे, जून, जुलाई, ऑगस्ट, सेप्टेंबर, ऑक्टोबर, नोवेंबर एण्ड डिसेंबर।

एक साल में बारह महीने होते हैं। ये जनवरी, फरवरी, मार्च, अप्रैल, मई, जून, जुलाई, अगस्त, सितंबर, अक्टूबर, नवंबर और दिसंबर हैं।

- 2. How many days are there in a year?**

हाउ मेनी डेज़ आर देयर इन ए ईयर?

एक साल में कितने दिन होते हैं?

Ans. There are 365 days in a year.

देयर आर 365 डेज़ इन ए ईयर।

एक साल में 365 दिन होते हैं।

- 3. Name the months with 30 days.**

नेम द मंथ्स विद 30 डेज़।

उन महीनों के नाम बताओ जिनमें 30 दिन होते हैं।

Ans. They are : April, June, September and November.

दे आर : एप्रिल, जून, सेप्टेंबर एण्ड नोवेंबर।
ये हैं : अप्रैल, जून, सितंबर और नवंबर।

- 4. Name the months with 31 days.**

नेम द मंथ्स विद 31 डेज़।

उन महीनों के नाम बताओ जिनमें 31 दिन होते हैं।

Ans. They are : January, March, May, July, August, October and December.

दे आर जैन्यूअरी, मार्च, मे, जुलाई, ऑगस्ट, ऑक्टोबर एण्ड डिसेंबर।

ये हैं : जनवरी, मार्च, मई, जुलाई, अगस्त, अक्टूबर और दिसंबर।

- 5. Which month has less than 30 days?**

क्ष्वच मंथ हैज़ लेस दैन 30 डेज़?

कौन-से महीने में 30 से कम दिन होते हैं?

Ans. The month of February has less than 30 days.

द मंथ ऑफ फेब्रूअरी हैज़ लेस दैन 30 डेज़।

फरवरी के महीने में 30 से कम दिन होते हैं।

- 6. Which is the last month of the year?**

क्ष्वच इज़ द लास्ट मंथ ऑफ द ईयर?

साल का अंतिम महीना कौन-सा होता है?

Ans. December is the last month of the year.

डिसेंबर इज़ द लास्ट मंथ ऑफ द ईयर।

साल का अंतिम महीना दिसंबर होता है।

Conversation-2



7. Which is the first month of the year?

ਵਿਚ ਇੜ ਦ ਫਰਾਂਟ ਮਥ ਑ਫ ਦ ਈਧਰ?

ਸਾਲ ਕਾ ਪ੍ਰਥਮ ਮਹੀਨਾ ਕੌਨ-ਸਾ ਹੋਤਾ ਹੈ?

- Ans.** January is the first month of the year.

ਜੈਨ੍ਯੂਅਰੀ ਇੜ ਦ ਫਰਾਂਟ ਮਥ ਑ਫ ਦ ਈਧਰ।

ਸਾਲ ਕਾ ਪ੍ਰਥਮ ਮਹੀਨਾ ਜਨਵਰੀ ਹੋਤਾ ਹੈ।

8. Which month comes after March?

ਵਿਚ ਮਥ ਕਮਸ ਆਫਟਰ ਮਾਰਚ?

ਮਾਰਚ ਕੇ ਬਾਦ ਕੌਨ-ਸਾ ਮਹੀਨਾ ਆਤਾ ਹੈ?

- Ans.** April comes after March.

ਏਪ੍ਰਿਲ ਕਮਸ ਆਫਟਰ ਮਾਰਚ।

ਮਾਰਚ ਕੇ ਬਾਦ ਅਪ੍ਰੈਲ ਆਤਾ ਹੈ।

Activity

A. Fill in the blanks.

ਫਿਲ ਇਨ ਦ ਬਲੈਂਕਸ।

ਰਿਕਤ ਸਥਾਨਾਂ ਕੋ ਭਰੋ।

- (i) The month that comes after February is

ਦ ਮਥ ਡੈਟ ਕਮਸ ਆਫਟਰ ਫੈਬ੍ਰੂਅਰੀ ਇੜ

ਮਹੀਨਾ ਜੋ ਫਰਵਰੀ ਕੇ ਬਾਦ ਆਤਾ ਹੈ

- (ii) The month that comes before September is

ਦ ਮਥ ਡੈਟ ਕਮਸ ਬਿਫ਼ੋਰ ਸੇਪਟੰਬਰ ਇੜ

ਮਹੀਨਾ ਜੋ ਸਿਤਾਬਾਰ ਸੇ ਪਹਲੇ ਆਤਾ ਹੈ

- (iii) The month that comes after March is

ਦ ਮਥ ਡੈਟ ਕਮਸ ਆਫਟਰ ਮਾਰਚ ਇੜ

ਮਹੀਨਾ ਜੋ ਮਾਰਚ ਕੇ ਬਾਦ ਆਤਾ ਹੈ

- (iv) The month that comes before October is

ਦ ਮਥ ਡੈਟ ਕਮਸ ਬਿਫ਼ੋਰ ਅਕਟੂਬਰ ਇੜ

ਮਹੀਨਾ ਜੋ ਅਕਟੂਬਰ ਸੇ ਪਹਲੇ ਆਤਾ ਹੈ

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

B. Play a game with the children by asking them in which month they were born in.

ਪਲੇ ਏ ਗੇਮ ਵਿਦ ਦ ਚਿਲ੍ਡਰਨ ਬਾਇ ਆਸਿੰਕਿਗ ਦੈਸ ਵਿਚ ਮਥ ਦੇ ਵਰ ਬੱਨ੍ਹ ਇਨ।

ਬਚਿਆਂ ਕੇ ਸਾਥ ਯਹ ਪ੍ਰਭਤੇ ਹੁਏ ਏਕ ਖੇਲ ਖੇਲੋਂ ਕਿ ਉਨਕਾ ਜਨਮ ਕਿਸ ਮਹੀਨੇ ਮੋਹਾ ਥਾ।

Name the month.....

ਨੇਮ ਦ ਮਥ

ਮਹੀਨੇ ਕਾ ਨਾਮ ਬਤਾਏ





Days of the Week

(सप्ताह के दिन)



1. Which is the first day of the week?
ਵਿਚ ਇੜ ਦ ਫਰਸਟ ਡੇ ਅੱਕ ਦ ਵੀਕ?
ਸਪਾਹ ਕਾ ਪ੍ਰਥਮ ਦਿਨ ਕੌਨ-ਸਾ ਹੋਤਾ ਹੈ?

Ans. Sunday is the first day of the week.
ਸੰਡੇ ਇੜ ਦ ਫਰਸਟ ਡੇ ਅੱਕ ਦ ਵੀਕ।
ਸਪਾਹ ਕਾ ਪ੍ਰਥਮ ਦਿਨ ਰਵਿਵਾਰ ਹੋਤਾ ਹੈ।

2. Which is the last day of the week?
ਵਿਚ ਇੜ ਦ ਲਾਸਟ ਡੇ ਅੱਕ ਦ ਵੀਕ?
ਸਪਾਹ ਕਾ ਅੰਤਿਮ ਦਿਨ ਕੌਨ-ਸਾ ਹੋਤਾ ਹੈ?

Ans. Saturday is the last day of the week.
ਸੈਟਾਰਡੇ ਇੜ ਦ ਲਾਸਟ ਡੇ ਅੱਕ ਦ ਵੀਕ।
ਸਪਾਹ ਕਾ ਅੰਤਿਮ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਵਾਰ ਹੋਤਾ ਹੈ।

3. Name the days of the week.
ਨੇਮ ਦ ਡੇਜ਼ ਅੱਕ ਦ ਵੀਕ।
ਸਪਾਹ ਕੇ ਦਿਨਾਂ ਕੇ ਨਾਮ ਬਤਾओ।

Ans. Sunday, Monday, Tuesday,
Wednesday, Thursday, Friday and
Saturday.
ਸੰਡੇ, ਮਂਡੇ, ਟ੍ਰਯੂਝਡੇ, ਵੇਡਨੇਸਡੇ, ਥਰ੍ਜਡੇ, ਫ਼ਰਾਇਡੇ ਏਣਡ
ਸੈਟਾਰਡੇ।
ਰਵਿਵਾਰ, ਸੋਮਵਾਰ, ਮਂਗਲਵਾਰ, ਬੁਧਵਾਰ, ਗੁਰੁਵਾਰ,
ਸ਼ੁਕ੍ਰਵਾਰ ਔਰ ਸ਼ਨਿਵਾਰ।

4. How many days are there in a week?
ਹਾਤ ਮੌਨੀ ਡੇਜ਼ ਆਰ ਦੇਯਰ ਇਨ ਏ ਵੀਕ?

Ans. There are seven days in a week.
ਦੇਯਰ ਆਰ ਸੇਵੇਨ ਡੇਜ਼ ਇਨ ਏ ਵੀਕ।
ਏਕ ਸਪਾਹ ਮੌਨੇ ਸਾਤ ਦਿਨ ਹੋਤੇ ਹਨ।

5. Which day comes after Monday?
ਵਿਚ ਡੇ ਕਮਸ ਑ਫ਼ਟਰ ਮਂਡੇ?

Ans. Tuesday comes after Monday.
ਟ੍ਰਯੂਝਡੇ ਕਮਸ ਑ਫ਼ਟਰ ਮਂਡੇ।
ਸੋਮਵਾਰ ਕੇ ਬਾਦ ਕੌਨ-ਸਾ ਦਿਨ ਆਤਾ ਹੈ।

6. Which day comes after Sunday?
ਵਿਚ ਡੇ ਕਮਸ ਑ਫ਼ਟਰ ਸੰਡੇ?

Ans. Monday comes after Sunday.
ਮਂਡੇ ਕਮਸ ਑ਫ਼ਟਰ ਸੰਡੇ।
ਰਵਿਵਾਰ ਕੇ ਬਾਦ ਸੋਮਵਾਰ ਆਤਾ ਹੈ।

7. Do you come to school on Sunday?
ਡੂ ਯੂ ਕਮ ਟੂ ਸਕੂਲ ਆਨ ਸੰਡੇ?

ਕਿਆ ਤੁਮ ਰਵਿਵਾਰ ਕੋ ਵਿਦਿਆਲਿਆ ਆਤੇ ਹੋ?

Conversation-2



Ans. No. Sunday is a holiday.

ਨੋ, ਸੰਡੇ ਇੜ ਏ ਹੌਲਿਡੇ।

ਨਹੀਂ, ਰਵਿਵਾਰ ਕੋ ਛੁਟਟੀ ਹੈ।

8. Which day comes before Saturday?

ਕਿਵੇਂ ਦੇ ਕਮਸ ਬਿਫੋਰ ਸੈਟਾਰਡੇ?

ਸ਼ਨਿਵਾਰ ਸੇ ਪਹਲੇ ਕੌਨ-ਸਾ ਦਿਨ ਆਤਾ ਹੈ?

Ans. Friday comes before Saturday.

ਫ਼ਰਾਇਡੇ ਕਮਸ ਬਿਫੋਰ ਸੈਟਾਰਡੇ।

ਸ਼ਨਿਵਾਰ ਸੇ ਪਹਲੇ ਸ਼ੁਕ੍ਰਵਾਰ ਆਤਾ ਹੈ।

9. Name your favourite day of the week.

ਨੇਮ ਧੋਰ ਫੇਵਰਿਟ ਡੇ ਆਂਵ ਦ ਵੀਕ।

ਸਪਤਾਹ ਕੇ ਅਪਨੇ ਪਸਦੀਦਾ ਦਿਨ ਕਾ ਨਾਮ ਬਤਾਓ।

Ans. is my favourite day of the week.

..... ਇੜ ਮਾਈ ਫੇਵਰੇਟ ਡੇ ਆਂਵ ਦ ਵੀਕ।

ਸਪਤਾਹ ਕਾ ਮੇਰਾ ਪਸਦੀਦਾ ਦਿਨ ਹੈ।



Activity

A. Complete the names of the days given below. Colour each box with a different colour.

ਕਮਲੀਟ ਦ ਨੇਮਸ ਆਂਵ ਦ ਡੇਜ ਗਿਵਨ ਬਿਲੋ। ਕਲਰ ਇੱਚ ਬੱਕਸ ਵਿਦ ਏ ਡਿਫਰੇਂਟ ਕਲਰ।

ਨੀਚੇ ਦਿਏ ਗਏ ਦਿਨਾਂ ਕੇ ਨਾਮਾਂ ਕੋ ਪੂਰਾ ਕਰੋ। ਪ੍ਰਤੇਕ ਡਿੱਬੇ ਕੋ ਏਕ ਅਲਗ ਰਾਂਗ ਸੇ ਰਾਂਗੋ।

S.....n.....ay

.....on.....ay

.....ue.....d.....y

W.....dn.....sd.....y

.....h.....r.....d.....y

.....r.....da.....

S.....t.....rd.....y

B. Do a chain activity by forming a human chain and by giving the name of weekdays to them.

ਫੂ ਏ ਚੇਨ ਐਕਿਟਿਵਿਟੀ ਬਾਈ ਫਾਰਮਿੰਗ ਏ ਹਹੂਮਨ ਚੇਨ ਏਣਡ ਬਾਯ ਗਿਵਿੰਗ ਦ ਨੇਮ ਆਂਵ ਵੀਕਡੇਜ ਫੂ ਦੇਮ।

ਏਕ ਮਾਨਵ ਸ਼੍ਰੂਂਖਲਾ ਬਨਾਕਰ ਕ੍ਰਿਆਕਲਾਪ ਕਰੋ ਔਰ ਤਨ੍ਹੋਂ ਕਾਰ੍ਯ ਦਿਵਸਾਂ ਕੇ ਨਾਮ ਦੋ।





My Garden (मेरा बगीचा)



- Sheela** : Do you have a garden in your house?
शीला : दू यू हैव ए गार्डन इन योर हाउस?
शीला : क्या तुम्हारे घर में एक बगीचा है?
Rupa : Yes, I have a garden in my house.
रूपा : यैस, आई हैव ए गार्डन इन माई हाउस।
रूपा : हाँ, मेरे घर में एक बगीचा है।
Sheela : Where is the garden?
शीला : व्हेर इज़ द गार्डन?
शीला : बगीचा कहाँ है?
Rupa : The garden is in front of my house.
रूपा : द गार्डन इज़ इन फ्रंट ऑफ माई हाउस।
रूपा : बगीचा मेरे घर के सामने है।
Sheela : Are there flowers in your garden?
शीला : आर देयर फ्लॉवर्स इन योर गार्डन?
शीला : क्या तुम्हारे बगीचे में फूल हैं?
Rupa : Yes, there are many flowers in my garden.

- रूपा** : यैस, देयर आर मेनी फ्लॉवर्स इन माई गार्डन।
रूपा : हाँ, मेरे बगीचे में अनेक फूल हैं।
Sheela : Can you name a few flowers?
शीला : कैन यू नेम ए प्यू फ्लॉवर्स?
शीला : क्या तुम कुछ फूलों के नाम बता सकती हो?
Rupa : Yes, the flowers like rose, jasmine and tulip grow in my garden.
रूपा : यैस, द फ्लॉवर्स लाइक रोज़, जैस्मिन एण्ड ट्यूलिप ग्रो इन माई गार्डन।
रूपा : हाँ, गुलाब, चमेली और ट्यूलिप जैसे फूल मेरे बगीचे में उगते हैं।
Sheela : Who looks after your garden?
शीला : हू लुक्स ऑफ्टर योर गार्डन?
शीला : तुम्हारे बगीचे की देखभाल कौन करता है?

Conversation-2



Rupa

: The gardener looks after the garden.

रुपा

: द गार्डनर लुक्स ऑफ्टर द गार्डन।

रुपा

: बगीचे की देखभाल माली करता है।

Sheela

: What else is there in the garden?

शीला

: व्हाट एल्स इज देयर इन द गार्डन?

शीला

: बगीचे में और क्या है?

Rupa

: There is a squirrel in my garden.

रुपा

: देयर इज ए स्किरेल इन माई गार्डन।

रुपा

: मेरे बगीचे में एक गिलहरी है।

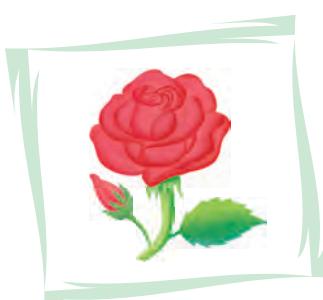


Activity

A. Circle the objects that you see in a garden.

सर्कल द ऑब्जेक्ट्स दैट यू सी इन ए गार्डन।

उन वस्तुओं पर गोला लगाएँ जो आपको एक बगीचे में दिखती हैं।





Sound of Animals and Birds

(पशुओं और पक्षियों की आवाज़)

- What sound does the frog make?
हाट साउंड डज्ज द फ्रॉग मेक?
मेंढ़क कौन-सी आवाज़ करता है?
- Ans. The frog croaks.
द फ्रॉग क्रॉक्स।
मेंढ़क टर्र-टर्र करता है।
- What sound does the donkey make?
हाट साउंड डज्ज द डंकी मेक?
गधा कौन-सी आवाज़ करता है?
- Ans. The donkey brays.
द डंकी ब्रेज़।
गधा ढेंचू-ढेंचू करता है।
- How does the pigeon sound?
हाउ डज्ज द पिज़न साऊंड?
कबूतर कैसे बोलता है?
- Ans. The pigeon coos.
द पिज़न कूज़।
कबूतर गुर्टाँ करता है।
- How does the crow speak?
हाउ डज्ज द क्रो स्पीक?
कौआ कैसे बोलता है?
- Ans. The crow caws.
द क्रो काव्ज़।
कौआ कांव-कांव करता है।
- What sound does the dog make?
हाट साउंड डज्ज द डॉग मेक?
कुत्ता कौन-सी आवाज़ करता है?

- Ans. A dog barks.
ए डॉग बाक्स।
कुत्ता भौंकता है।
- What sound does a cat make?
हाट साउंड डज्ज ए कैट मेक?
बिल्ली कौन-सी आवाज़ करती है?
- Ans. A cat mews.
ए कैट म्यूज़।
बिल्ली म्याऊँ-म्याऊँ करती है।
- What sound does a sheep make?
हाट साउंड डज्ज ए शीप मेक?
भेड़ कौन-सी आवाज़ करती है?
- Ans. A sheep bleats.
ए शीप ब्लीट्स।
भेड़ मिमियाती है।
- How does a cock speak?
हाउ डज्ज ए कॉक स्पीक?
मुर्गा कैसे बोलता है?
- Ans. A cock crows.
ए कॉक क्रोस।
मुर्गा बाँग देता है।
- What sound does a goat make?
हाट साउंड डज्ज ए गोट मेक?
बकरा कौन-सी आवाज़ करता है?
- Ans. A goat bleats.
ए गोट ब्लीट्स।
बकरा मिमियाता है।

Conversation-2

10. How does the peacock cry?

हाउ डज़ द पीकॉक क्राई?
मोर कैसे बोलता है?

Ans. The peacock screams.

द पीकॉक सक्रीम्स।
मोर पिहुँ-पिहुँ करता है।

Activity

A. Fill in the blanks given below with the sound of the animal given in the picture.

फिल इन द ब्लैक्स गिवन बिलो विद द साउंड ऑफ द ऐनिमल गिवन इन द पिक्चर।

नीचे दिए गए रिक्त स्थानों को तस्वीर में दिए गए पशुओं की आवाज से भरें।



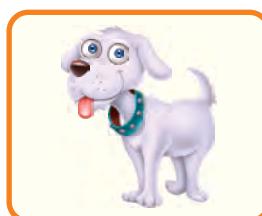
b _ e _ _

_ r a _

_ c r _ a m

_ _ _ w

m _ w



c r _ _ k

_ ark

_ aw

c _ _

B. The teacher could play a game where the students make sounds of animals and other students will answer to identify the animal.

द टीचर कुड प्ले ए गेम व्हेयर द स्टूडेंट्स मेक साउंड्स ऑफ ऐनिमल्म एण्ड अदर स्टूडेंट्स विल आंसर टू आइडेंटिफाई द ऐनिमल।

शिक्षक विद्यार्थियों को खेल खिलवा सकते हैं। जिसमें विद्यार्थी पशुओं की आवाज निकालेंगे और अन्य विद्यार्थी पशुओं को पहचानने के लिए उत्तर देंगे?

e.g. I roar, who am I?

इग्जेम्पल आई रोर, हू एम आई?

उदाहरण मैं गरजता हूँ, मैं कौन हूँ?

Ans. lion

लॉयन

शेर

Conversation-2





Homes of Animals and Birds

(पशुओं और पक्षियों के घर)

1. Where does the dog live?

क्हेर डज़ द डॉग लिव?

कुत्ता कहाँ रहता है?

Ans. The dog lives in a kennel.

द डॉग लिव्स इन ए केनल।

कुत्ता, कुत्ताघर में रहता है।

2. Where does the horse live?

क्हेर डज़ द हॉर्स लिव?

घोड़ा कहाँ रहता है?

Ans. The horse lives in a stable.

द हॉर्स लिव्स इन ए स्टेबल।

घोड़ा अस्तबल में रहता है।

3. Where does the rabbit live?

क्हेर डज़ द रैबिट लिव?

खरगोश कहाँ रहता है?

Ans. The rabbit lives in a burrow.

द रैबिट लिव्स इन ए बर्रो।

खरगोश बिल में रहता है।

4. Where does the frog live?

क्हेर डज़ द फ्रॉग लिव?

मेंढक कहाँ रहता है?

Ans. The frog lives in a pond.

द फ्रॉग लिव्स इन ए पॉण्ड।

मेंढक तालाब में रहता है।

5. Where does the rat live?

क्हेर डज़ द रैट लिव?

चूहा कहाँ रहता है?

Ans. The rat lives in the hole.

द रैट लिव्स इन द होल।

चूहा बिल में रहता है।

6. Where does the hen live?

क्हेर डज़ द हैन लिव?

मुर्गी कहाँ रहती है?

Ans. The hen lives in a coop.

द हैन लिव्स इन ए कूप।

मुर्गी दरबे में रहती है।

7. Where does the fox live?

क्हेर डज़ द फॉक्स लिव?

लोमड़ी कहाँ रहती है?

Ans. The fox lives in a lair/den.

द फॉक्स लिव्स इन ए लेर / डेन।

लोमड़ी माँद / गुफा में रहती है।

8. Where does the bird live?

क्हेर डज़ द बर्ड लिव?

पक्षी कहाँ रहते हैं?

Ans. The bird lives in a nest.

द बर्ड लिव्स इन ए नेस्ट।

पक्षी घोंसले में रहते हैं।

9. Where does the monkey live?

क्हेर डज़ द मंकी लिव?

बंदर कहाँ रहता है?

Ans. The monkey lives on a tree.

द मंकी लिव्स ऑन ए ट्री।

बंदर पेड़ पर रहता है।

10. Where does the fish live?

क्हेर डज़ ए फिश लिव?

मछली कहाँ रहती है?

Ans. The fish lives in water.

द फिश लिव्स इन वॉटर।

मछली पानी में रहती है।

Conversation-2



Activity

A. Fill in the blanks with the names of the animals under the names of their homes.

फिल इन द ब्लैंक्स विद द नेम्स आँव द एनिमल्स अंडर द नेम्स आँव देयर होम्स।

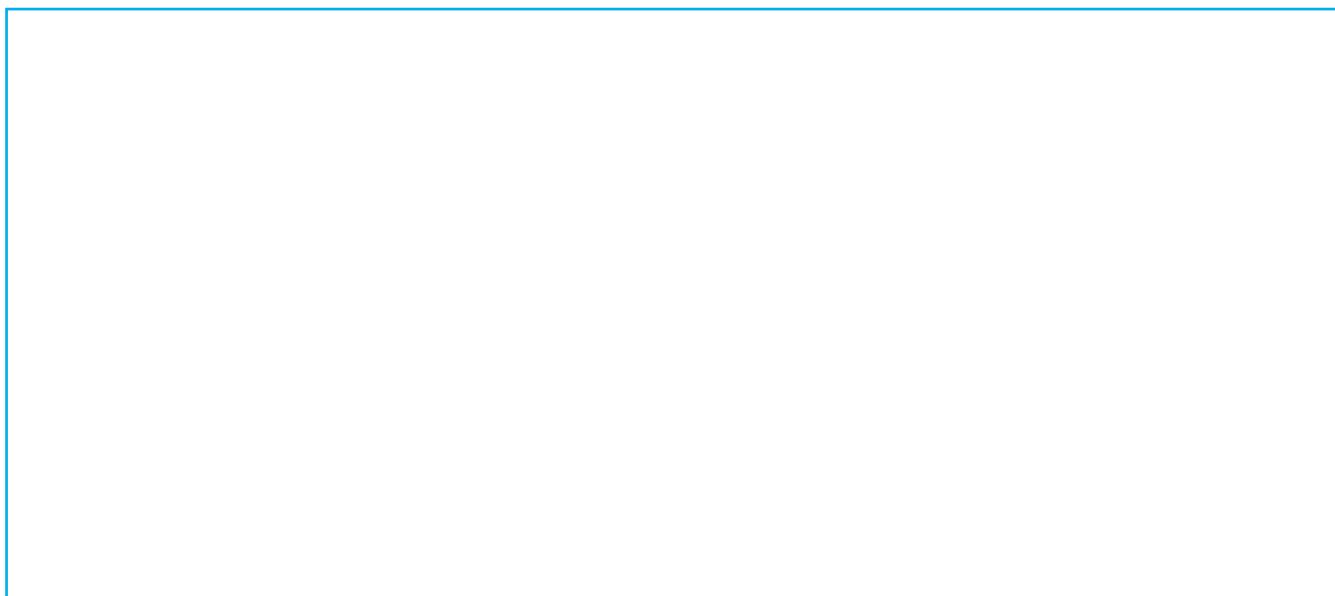
पशुओं के घरों के नीचे उनका नाम लिखकर रिक्त स्थानों को भरें।

1. water	.....	2. burrow	.....
वॉटर	.....	बर्रे	.....
पानी	.....	बिल	.....
3. kennel	.....	4. tree	.....
केनल	.....	द्री	.....
कुत्ताघर	.....	पेड़	.....
5. coop	.....	6. nest	.....
कूप	.....	नेस्ट	.....
दरबा	.....	घोंसला	.....
7. hole	.....	8. stable	.....
होल	.....	स्टेबल	.....
बिल	.....	अस्तबल	.....

B. Draw the picture of a bird and its nest. Colour it nicely.

ड्रा द पिक्चर आँव ए बर्ड एण्ड इट्स नेस्ट। कलर इट नाइस्ली।

एक पक्षी और उसके घर की तस्वीर बनाएँ। उसमें अच्छी तरह से रंग भरें।






Parts of Our Body

(हमारे शरीर के अंग)



- 1. What does the tongue make us feel?**

ਵਾਟ ਡੱਜ ਦ ਟਾਂਗ ਮੇਕ ਅਸ ਫੀਲ?

ਜੀਭ ਹਮੇਂ ਕਿਧੁ ਸ਼ਹਿਰ ਕਰਵਾਤੀ ਹੈ?

- Ans.** The tongue makes us feel the taste.
ਦ ਟਾਂਗ ਮੇਕਸ ਅਸ ਫੀਲ ਦ ਠੇਸਟ।
ਜੀਭ ਹਮੇਂ ਸ਼ਵਾਦ ਸ਼ਹਿਰ ਕਰਵਾਤੀ ਹੈ।

- 2. What is the function of the mouth?**

ਵਾਟ ਇਜ ਦ ਫਾਂਕਣ ਆਂਵ ਦ ਮਾਡਥ?

ਮੁੱਹ ਕਾ ਕਿਧੁ ਕਾਮ ਹੈ?

- Ans.** The function of the mouth is to eat.
ਦ ਫਾਂਕਣ ਆਂਵ ਦ ਮਾਡਥ ਇਜ ਟੂ ਈਂਟ।
ਮੁੱਹ ਕਾ ਕਾਮ ਖਾਨਾ ਹੈ।

- 3. What do you work with?**

ਵਾਟ ਫੂ ਯੂ ਵਰਕ ਵਿਦ?

ਤੁਮ ਕੈਂਸੇ ਕਾਮ ਕਰਤੇ ਹੋ?

- Ans.** I work with my hands.
ਆਈ ਵਰਕ ਵਿਦ ਮਾਈ ਹੈਂਡਸ।
ਮੈਂ ਅਪਨੇ ਹਾਥਾਂ ਦੇ ਕਾਮ ਕਰਤੀ / ਕਰਤਾ ਹੁੰਹਾਂ।

- 4. What do our legs help us in?**

ਵਾਟ ਫੂ ਅਵਰ ਲੇਗਸ ਹੇਲਪ ਅਸ ਇਨ?

ਹਮਾਰੇ ਪੈਰ ਕਿਸ ਮੌਜੂਦਾ ਸਹਾਯਤਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ?

- Ans.** Our legs help us in walking.
ਅਵਰ ਲੇਗਸ ਹੇਲਪ ਅਸ ਇਨ ਵੱਕਿੰਗ।
ਹਮਾਰੇ ਪੈਰ ਚਲਨੇ ਦੇ ਹਮਾਰੀ ਸਹਾਯਤਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ।

- 5. What do you think with?**

ਵਾਟ ਫੂ ਯੂ ਥਿੰਕ ਵਿਦ?

ਤੁਮ ਕੈਂਸੇ ਸੋਚਤੇ ਹੋ?

- Ans.** I think with my brain.

ਆਈ ਥਿੰਕ ਵਿਦ ਮਾਈ ਬ੍ਰੇਨ।

ਮੈਂ ਅਪਨੇ ਦਿਮਾਗ ਦੇ ਸੋਚਤੀ / ਸੋਚਤਾ ਹੁੰਹਾਂ।

- 6. How many nose do you have?**

ਹਾਤ ਮੌਜੀ ਨੋਜ਼ ਫੂ ਯੂ ਹੈਵ?

ਤੁਸ਼ਹਾਰੇ ਕਿਤਨੀ ਨਾਕ ਹੈਂ?

- Ans.** I have one nose.

ਆਈ ਹੈਵ ਵਨ ਨੋਜ਼।

ਮੇਰੀ ਇੱਕ ਨਾਕ ਹੈ।

- 7. What do you smell with?**

ਵਾਟ ਫੂ ਯੂ ਸਮੇਲ ਵਿਦ?

ਤੁਸ਼ਹਾਰੇ ਕਿਤਨੀ ਸੂਬਤ ਹੈ?

- Ans.** I smell with my nose.

ਆਈ ਸਮੇਲ ਵਿਦ ਮਾਈ ਨੋਜ਼।

ਮੈਂ ਅਪਨੇ ਨਾਕ ਦੇ ਸੂਬਤੀ / ਸੂਬਤਾ ਹੁੰਹਾਂ।

- 8. How many eyes do you have?**

ਹਾਤ ਮੌਜੀ ਆਈਜ਼ ਫੂ ਯੂ ਹੈਵ?

ਤੁਸ਼ਹਾਰੀ ਕਿਤਨੀ ਆਂਖਾਂ ਹੈਂ?

- Ans.** I have two eyes.

ਆਈ ਹੈਵ ਟੂ ਆਈਜ਼।

ਮੇਰੀ ਦੋ ਆਂਖਾਂ ਹੈਂ।

- 9. What do you do with your eyes?**

ਵਾਟ ਫੂ ਯੂ ਫੂ ਵਿਦ ਧੋਰ ਆਈਜ਼?

ਤੁਸ਼ਹਾਰੇ ਕਿਤਨੀ ਆਂਖਾਂ ਦੇ ਕਿਧੁ ਕਰਤੇ ਹੋ?

- Ans.** I see with my eyes.

ਆਈ ਸੀ ਵਿਦ ਮਾਈ ਆਈਜ਼।

ਮੈਂ ਅਪਨੀ ਆਂਖਾਂ ਦੇ ਦੇਖਤੀ / ਦੇਖਤਾ ਹੁੰਹਾਂ।

Conversation-2





10. What do you hear with?

क्हाट डू यू हियर विद?
तुम कैसे सुनते हो?

Ans. I hear with my ears.

आई हियर विद माई ईअर्स।

मैं अपने कानों से सुनती / सुनता हूँ।



Activity

A. Match the following functions with their respective parts of body.

मैच द फॉलोइंग फंक्शन्स विद देयर रेस्पेक्टिव पार्ट्स ऑव बॉडी।

निम्नलिखित शरीर के अंगों का उनके कार्यों से मिलान करें।



see

सी

देखना



smell

स्मेल

सूंघना



taste

टेस्ट

चखना



hear

हियर

सुनना



work

वर्क

काम करना



think

थिंक

सोचना



walk

वॉक

चलना





Places for Worship and Festivals

(पूजा के स्थान और त्यौहार)

- Where do the Hindus pray?**
व्हेयर डू द हिंदूज प्रे?
हिंदू कहाँ पूजा करते हैं?
Ans. The Hindus pray in a temple.
द हिंदूज प्रे इन ए टेम्पल।
हिंदू मंदिर में पूजा करते हैं।
- Who celebrate Diwali?**
हू सेलिब्रेट् दिवाली?
दिवाली कौन मनाता है?
Ans. The Hindus celebrate Diwali.
द हिंदूज सेलिब्रेट दिवाली।
हिंदू दिवाली मनाते हैं।
- Which festival is known as the "Festival of Lights"?**
व्हिच फेस्टिवल इज्ज नोन एज्ज द "फेस्टिवल ऑव लाइट्स"?
कौन-सा त्योहार "रोशनी के त्योहार" के रूप में जाना जाता है?
Ans. Diwali is known as the "Festival of Lights".
दिवाली इज्ज नोन एज्ज द "फेस्टिवल ऑव लाइट्स"।
दिवाली "रोशनी के त्यौहार" के रूप में जाना जाता है।
- Which festival is known as the "Festival of colours"?**
व्हिच फेस्टिवल इज्ज नोन एज्ज द "फेस्टिवल ऑव कलर्स"?
कौन-सा त्योहार "रंगों के त्योहार" के रूप में जाना जाता है?

- Ans.** Holi is known as the " Festival of Colours".
होली इज्ज नोन एज्ज द "फेस्टिवल ऑव कलर्स"।
होली "रंगों के त्योहार" के रूप में जानी जाती है।
- Where do the Muslims pray?**
व्हेयर डू द मुस्लिम्स प्रे?
मुसलमान कहाँ प्रार्थना करते हैं?
Ans. The Muslims pray in a mosque.
द मुस्लिम्स प्रे इन ए मॉस्क।
मुसलमान मस्जिद में प्रार्थना करते हैं।
 - Who celebrate Eid?**
हू सेलिब्रेट् ईद?
ईद कौन मनाते हैं?
Ans. The Muslims celebrate Eid.
द मुस्लिम्स सेलिब्रेट् ईद।
ईद मुसलमान मनाते हैं।
 - Where do the Sikhs pray?**
व्हेयर डू द सिख्स प्रे?
सिख कहाँ प्रार्थना करते हैं?
Ans. The Sikhs pray in a Gurudwara.
द सिख्स प्रे इन ए गुरुद्वारा।
सिख गुरुद्वारे में प्रार्थना करते हैं।
 - Who celebrate Guruparv?**
हू सेलिब्रेट् गुरुपर्व?
गुरुपर्व कौन मनाते हैं?
Ans. The Sikhs celebrate Guruparv.
द सिख्स सेलिब्रेट् गुरुपर्व।
गुरुपर्व सिख मनाते हैं।

Conversation-2



9. Where do the Christians pray?

ਕਹੇਂ ਤੂ ਦ ਕ੍ਰਿਸ਼ਚਿਯਾਂ ਪੇ?
ਈਸਾਈ ਕਹਾਂ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ?

Ans. The Christians pray in a Church.
ਦ ਕ੍ਰਿਸ਼ਚਿਯਾਂ ਪੇ ਇਨ ਏ ਚੱਚੀ।
ਈਸਾਈ ਗਿਰਜਾਘਰ ਮੌਂ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ।

10. Who celebrate Christmas?

ਹੂ ਸੇਲਿਬ੍ਰੇਟ ਕ੍ਰਿਸਮਸ?
ਕ੍ਰਿਸਮਸ ਕੌਨ ਮਨਾਤੇ ਹੈਂ?

Ans. The Christians celebrate Christmas.
ਦ ਕ੍ਰਿਸ਼ਚਿਯਾਂ ਸੇਲਿਬ੍ਰੇਟ ਕ੍ਰਿਸਮਸ।
ਕ੍ਰਿਸਮਸ ਈਸਾਈ ਮਨਾਤੇ ਹੈਂ।



Activity

A. Invite your friends to your place at the time of celebrations.

ਇਨਵਾਇਟ ਧੋਰ ਫੈਂਡਸ ਟੂ ਧੋਰ ਪਲੇਸ ਏਟ ਦ ਟਾਇਮ ਑ਫ ਸੇਲਿਬ੍ਰੇਸ਼ਨਸ।
ਉਤਸਵ ਕੇ ਸਮਾਂ ਅਪਨੇ ਦੋਸਤਾਂ ਕੋ ਅਪਨੇ ਸਥਾਨ ਪਰ ਆਮਨਿਤ ਕਰੋ।

B. Write four lines on how you celebrated your last festival.

ਰਾਇਟ ਫੋਰ ਲਾਇਨਸ ਅੱਨ ਹਾਡ ਯੂ ਸੇਲਿਬ੍ਰੇਟੇਡ ਧੋਰ ਲਾਸਟ ਫੇਸ਼ਨਿਵਲ।
ਆਪਨੇ ਪਿਛਲਾ ਤ੍ਯੌਹਾਰ ਕੈਂਸੇ ਮਨਾਯਾ ਇਸ ਪਰ ਚਾਰ ਲਾਇਨਾਂ ਲਿਖੋ।

1.
2.
3.
4.

C. Match the following.

ਮੈਚ ਦ ਫੌਲੋਇੰਗ।
ਨਿੰਮਲਿਖਿਤ ਕਾ ਮਿਲਾਨ ਕਰੋ।



(i) Muslims

ਮੁਸਲਿਮਸ

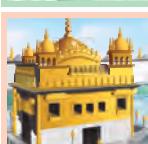
ਮੁਸਲਮਾਨ



(ii) Christians

ਕ੍ਰਿਸ਼ਚਿਯਾਂ

ਈਸਾਈ



(iii) Hindus

ਹਿੰਦੂਜ

ਹਿੰਦੂ



(iv) Gurudwara

ਗੁਰੂਦਵਾਰਾ

ਗੁਰੂਦਵਾਰਾ





My Country (मेरा देश)

1. Which country do you live in?

ਕਿਹੜਾ ਕੱਟੀ ਫੂ ਯੂ ਲਿਵ ਇਨ?
ਤੁਮ ਕੌਨ-ਸੇ ਦੇਸ਼ ਮੋਂ ਰਹਤੇ ਹੋ?

Ans. I live in India.

ਆਈ ਲਿਵ ਇਨ ਇੰਡੀਆ।
ਮੈਂ ਭਾਰਤ ਮੋਂ ਰਹਤਾ/ਰਹਤੀ ਹੂੰ।

2. What is our mother tongue?

ਕਾਟ ਇੜਾ ਆਤਰ ਮਦਰ ਟਾਂਗ?
ਹਮਾਰੀ ਮਾਤ੍ਰ ਭਾਸ਼ਾ ਕਿਥੋਂ ਹੈ?

Ans. Our mother tongue is Hindi.

ਆਤਰ ਮਦਰ ਟਾਂਗ ਇੜਾ ਹਿੰਦੀ।
ਹਮਾਰੀ ਮਾਤ੍ਰ ਭਾਸ਼ਾ ਹਿੰਦੀ ਹੈ।

3. Name the capital of India.

ਨੇਮ ਦ ਕੈਪਿਟਲ ਅੱਵ ਇੰਡੀਆ।
ਭਾਰਤ ਕੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਕਾ ਨਾਮ ਬਤਾਓ।

Ans. New Delhi is the capital of India.

ਨ੍ਯੂ ਡੇਲੀ ਇੜਾ ਦ ਕੈਪਿਟਲ ਅੱਵ ਇੰਡੀਆ।
ਭਾਰਤ ਕੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਨੰਈ ਦਿਲਲੀ ਹੈ।

4. Which is the national animal of India?

ਕਿਹੜਾ ਇੜਾ ਦ ਨੇਸ਼ਨਲ ਐਨਿਮਲ ਅੱਵ ਇੰਡੀਆ?
ਭਾਰਤ ਕਾ ਰਾਸ਼ਟ੍ਰੀਧ ਪਸੂ ਕੌਨ-ਸਾ ਹੈ?

Ans. The tiger is the national animal of India.

ਦ ਟਾਇਗਰ ਇੜਾ ਦ ਨੇਸ਼ਨਲ ਐਨਿਮਲ ਅੱਵ ਇੰਡੀਆ।
ਭਾਰਤ ਕਾ ਰਾਸ਼ਟ੍ਰੀਧ ਪਸੂ ਬਾਬੂ ਹੈ।

5. Which is the national bird of India?

ਕਿਹੜਾ ਇੜਾ ਦ ਨੇਸ਼ਨਲ ਬਾਰਡ ਅੱਵ ਇੰਡੀਆ?
ਭਾਰਤ ਕਾ ਰਾਸ਼ਟ੍ਰੀਧ ਪਕ਼ਸੀ ਕੌਨ-ਸਾ ਹੈ?

Ans. The peacock is the National Bird of India.

ਦ ਪੀਕਾਂਕ ਇੜਾ ਦ ਨੇਸ਼ਨਲ ਬਾਰਡ ਅੱਵ ਇੰਡੀਆ।
ਭਾਰਤ ਕਾ ਰਾਸ਼ਟ੍ਰੀਧ ਪਕ਼ਸੀ ਮੋਰ ਹੈ।

6. Which is the national flower of India?

ਕਿਹੜਾ ਇੜਾ ਦ ਨੇਸ਼ਨਲ ਫਲਾਂਵਰ ਅੱਵ ਇੰਡੀਆ?
ਭਾਰਤ ਕਾ ਰਾਸ਼ਟ੍ਰੀਧ ਫੂਲ ਕੌਨ-ਸਾ ਹੈ?

Ans. The lotus is the national flower of India.

ਦ ਲੋਟਸ ਇੜਾ ਦ ਨੇਸ਼ਨਲ ਫਲਾਂਵਰ ਅੱਵ ਇੰਡੀਆ।
ਭਾਰਤ ਕਾ ਰਾਸ਼ਟ੍ਰੀਧ ਫੂਲ ਕਮਲ ਹੈ।

7. What is the name of the Indian flag?

ਕਾਟ ਇੜਾ ਦ ਨੇਮ ਅੱਵ ਦ ਇੰਡੀਨ ਫਲੈਂਗ?
'ਭਾਰਤੀਧ ਝੰਡੇ' ਕਾ ਕਿਥੋਂ ਨਾਮ ਹੈ?

Ans. The Indian flag is called 'Tiranga Jhanda' or 'The Tricoloured Flag'.

ਦ ਇੰਡੀਨ ਫਲੈਂਗ ਇੜਾ ਕਾਲਡ 'ਤਿਰਂਗਾ ਝੰਡਾ' ਔਰ
'ਦ ਟ੍ਰਾਇਕਲਰਡ ਫਲੈਂਗ'।

ਭਾਰਤੀਧ ਝੰਡੇ ਕਾ 'ਤਿਰਂਗਾ ਝੰਡਾ' ਕਹਾ ਜਾਤਾ ਹੈ।

Conversation-2



Activity

A. Draw any one national symbol of your country.

ड्रा एनी वन नेशनल सिंबल आँव योर कंट्री।

अपने देश का कोई एक राष्ट्रीय प्रतीक बनाएँ।

B. Find out what the three colours of the Indian flag depict.

फाइंड आउट व्हाट द थ्री कलर्स ऑफ द इंडियन फ्लैग डेपिक्ट।

पता लगाएँ कि भारतीय झंडे के तीन रंग क्या चित्रित करते हैं।

- (i) saffron
सैफरन
भगवा
- (ii) green
ग्रीन
हरा
- (iii) white
व्हाइट
सफेद





Things We Get from Animals

(पशुओं से प्राप्त होने वाली वस्तुएँ)

1. What does the cow give us?

व्हाट डज़ द काओ गिव अस?
गाय हमें क्या देती है?

Ans. The cow gives us milk.

द काओ गिव्स अस मिल्क।
गाय हमें दूध देती है।

2. What does the sheep give us?

व्हाट डज़ द शीप गिव अस?
भेड़ हमें क्या देती है?

Ans. The sheep gives us wool.

द शीप गिव्स अस वूल।
भेड़ हमें ऊन देती है।

3. What does the goat give us?

व्हाट डज़ द गोट गिव अस?
बकरा हमें क्या देता है?

Ans. The goat gives us meat.

द गोट गिव्स अस मीट।
बकरा हमें मांस देता है।

4. Which animal guards our house?

व्हिच ऐनिमल गार्ड्स आउर हाउस?
हमारे घर की रखवाली कौन-सा जानवर करता है?

Ans. The dog guards our house.

द डॉग गार्ड्स आउर हाउस।
हमारे घर की रखवाली कुत्ता करता है।

5. How is the pig useful to us?

हाउ इज़ द पिग यूसफुल दू अस?
सूअर हमारे लिए कैसे उपयोगी है?

Ans. The pig is used for meat.

पिग इज़ यूज़ फॉर मीट।
सूअर का प्रयोग मांस के लिए किया जाता है।

6. Which animal is the most useful in the desert?

व्हिच ऐनिमल इज़ द मोस्ट यूज़फुल इन द डेज़र्ट?
रेगिस्तान में कौन-सा जानवर सबसे अधिक उपयोगी है?

Ans. The camel is the most useful animal in the desert.

द कैमल इज़ द मोस्ट यूसफुल ऐनिमल इन द डेज़र्ट।
रेगिस्तान में ऊँट सबसे अधिक उपयोगी जानवर है।

7. What is the use of the elephant for us?

व्हाट इज़ द यूज़ ऑव द एलिफैंट फॉर अस?
हमारे लिए हाथी का क्या उपयोग है?

Ans. The elephant carries our heavy loads.

द एलिफैंट कैरीज आडर हैवी लोड्स।
हाथी हमारा भारी बोझ ढोता है।

8. Why do we keep hens?

व्हाई डू वी कीप हेन्स?
हम मुर्गियाँ क्यों रखते हैं?

Ans. Hens lay eggs.

हेन्स ले एग्स।
मुर्गियाँ अंडे देती हैं।

Conversation-2



Activity

A. Collect as many things as possible that we get from animals. Draw their picture and write their names in the given space.

ਕਲੇਕਟ ਏਜ ਮੇਨੀ ਥਿੰਗਸ ਏਜ ਪੋਸ਼ਿਬਲ ਡੈਟ ਕੀ ਗੇਟ ਫ੍ਰੋਮ ਐਨਿਮਲਸ। ਢ੍ਰਾ ਦੇਯਰ ਪਿਕਚਰ ਏਣਡ ਰਾਇਟ ਦੇਯਰ ਨੇਸ਼ਨ
ਇਨ ਦ ਗਿਵਨ ਸਪੇਸ।

ਜਿਤਨੀ ਸ਼ਬਦ ਹਨੋਂ ਤਤਨੀ ਵਸ਼ਤੁਏਂ ਇਕਟਠਾ ਕਰੋਂ ਜੋ ਹਮੇਂ ਪਸ਼ੁਆਂ ਦੇ ਮਿਲਤੀ ਹਨੋਂ। ਉਸਕਾ ਚਿਤ੍ਰ ਬਨਾਏ ਔਰ ਦਿਏ ਗਏ
ਸਥਾਨ ਪਰ ਤਨਕਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋਂ।

B. Make a collage of different animals and paste it in the given space. (Pics from magazines and newspapers).

ਮੇਕ ਏ ਕੋਲਲਾਜ ਅੱਫ ਡਿਫਰੈਂਟ ਐਨਿਮਲਸ ਏਣਡ ਪੇਸਟ ਇਟ ਇਨ ਦ ਗਿਵਨ ਸਪੇਸ। (ਪਿਕਸ ਫ੍ਰੋਮ ਮੈਗਜੀਨਸ ਏਣਡ
ਨ੍ਯੂਜਪੇਪਸਾ।)

ਵਿਭਿੰਨ ਪਸ਼ੁਆਂ ਦੀਆਂ ਆਂਧੀਆਂ ਕਾ ਏਕ ਕੋਲਲਾਜ ਬਨਾਏ ਔਰ ਦਿਏ ਗਏ ਸਥਾਨ ਪਰ ਚਿਪਕਾਏਂ। (ਪਤ੍ਰਿਕਾਆਂ ਔਰ ਸਮਾਚਾਰ-ਪਤਰਾਂ ਦੇ
ਤਸ਼ਵੀਰੇਂ ਲੋਂ।)





Things We Get from Plants

(पौधों से प्राप्त होने वाली वस्तुएँ)

1. What do we get from plants?

व्हाट डू वी गेट फ्रॉम प्लांट्स?

पौधों से हमें क्या प्राप्त होता है?

Ans. Plants give us fresh air to breathe.
प्लांट्स गिव अस फ्रैश एअर टू ब्रीद।
पौधे हमें सांस लेने के लिए ताज़ी हवा देते हैं।

2. What type of food items do we get from plants?

व्हाट टाइप ऑफ फूड आइटम्स डू वी गेट फ्रॉम प्लांट्स?

पौधों से हमें किस प्रकार की खाद्य वस्तुएँ प्राप्त होती हैं?

Ans. We get fruits, vegetables, food grains, oils and other eatables like tea, spices, cocoa etc. from plants.
वी गेट फ्रूट्स, वेजिटेबल्स, फूड ग्रेन्स, ऑयल्स एण्ड अदर ईटेबल्स लाइक टी, स्पाइसेज, कोको एट्सेटरा फ्रॉम प्लांट्स।
पौधों से हमें फल, सब्जियाँ, खाद्य अनाज, तेल और अन्य खाने के सामान जैसे चाय, मसाले, कोको आदि प्राप्त होते हैं।

3. Which plant gives us cloth?

व्हिच प्लांट गिव्स अस क्लॉथ?

कौन-सा पौधा हमें कपड़ा देता है?

Ans. The cotton plant gives us cloth.
द कॉटन प्लांट गिव्स अस क्लॉथ।
कपास का पौधा हमें कपड़ा देता है।

4. Where do we get wood from?

व्हेयर डू वी गेट बुड़ फ्रॉम?

हमें लकड़ी कहाँ से प्राप्त होती है?

Ans. We get wood from trees.
वी गेट बुड़ फ्रॉम ट्रीज़।

हमें लकड़ी पेड़ों से प्राप्त होती है।

5. What is the use of wood?

व्हाट इज़ द यूस ऑफ बुड़?

लकड़ी का क्या उपयोग है?

Ans. Wood is used to make furniture.
बुड़ इज़ यूज़ टू मेक फर्नीचर।
लकड़ी का उपयोग फर्नीचर बनाने के लिए होता है।

6. Where do we get paper from?

व्हेयर डू वी गेट पेपर फ्रॉम?

हमें कागज़ कहाँ से प्राप्त होता है?

Ans. We get paper from plants like bamboo.
वी गेट पेपर फ्रॉम प्लांट्स लाइक बम्बू।
हमें कागज़ बांस जैसे पेड़ों से प्राप्त होता है।

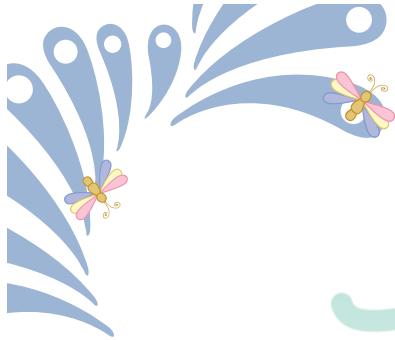
7. Name three spices that we get from plants.

नेम थ्री स्पाइसेज डैट वी गेट फ्रॉम प्लांट्स।

तीन मसालों के नाम बताओ जो हमें पौधों से प्राप्त होते हैं।

Ans.
.....
.....

Conversation-2



Activity

A. Collect leaves of different plants and draw them in your notebook. Write down the name of the plant/tree which the leaf is taken from.

ਕਲੋਕਟ ਲੀਭਾ ਆਂਫ ਡਿਫਰੈਂਟ ਪਲਾਂਟਸ ਏਣਡ ਡ੍ਰਾ ਵੈਮ ਇਨ ਧੋਰ ਨੋਟਬੁਕ। ਰਾਇਟ ਡਾਉਨ ਦ ਨੇਮ ਆਂਵ ਦ ਪਲਾਂਟ/ਟ੍ਰੀ ਵਿਚ ਦ ਲੀਫ ਇੱਜ਼ ਟੇਕਨ ਫਰੋਮ।

ਵਿਭਿੰਨ ਪੌਥੋਂ ਕੇ ਪਤੇ ਇਕਟ੍ਰਾ ਕਰੋ ਔਰ ਤਨਹੋਂ ਅਪਨੀ ਨੋਟਬੁਕ ਮੋਂ ਬਨਾਏ। ਤਥ ਪੌਥੇ/ਪੇਡੇ ਕਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਜਿਸਸੇ ਪਤਾ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

B. Write five things that we get from plants.

ਰਾਇਟ ਫਾਇਵ ਥਿੰਗਸ ਦੈਟ ਕੀ ਗੇਟ ਫਰੋਮ ਪਲਾਂਟਸ।

ਪਾਂਚ ਵਸਤੂਆਂ ਕੇ ਨਾਮ ਲਿਖੋ ਜੋ ਹਮੇਂ ਪੌਥੋਂ ਸੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਤੀ ਹੈਂ।

- (i) (ii) (iii)
- (iv) (v)





Fruits and Vegetables

(फल और सब्जियाँ)



Teacher : Name some of the fruits you like to eat.

टीचर : नेम सम ऑव द फ्रूट्स यू लाइक टू ईट।

शिक्षक : कुछ फलों के नाम बताओं जो तुम खाना पसंद करते हो।

Student : I like to eat banana, guava, papaya, cherry, apple, grapes and pineapple.

स्टूडेंट : आई लाइक टू ईट बनाना, ग्वावा, पपाया, चेरी, एप्पल, ग्रेप्स एण्ड पाइनेप्पल।

विद्यार्थी : मुझे केला, अमरुद, पपीता, चेरी, सेब, अंगूर और अनानास खाना पसंद है।

Teacher : Which fruits do we find in winter?

टीचर : क्षिच फ्रूट्स डू की फाइंड इन विंटर?

शिक्षक : सर्दी में हमें कौन-से फल मिलते हैं?

Student : We find apple, pear, orange, etc. in winter.

स्टूडेंट : वी फाइंड एप्पल, पीयर, ऑरेंज, एट्सेटरा इन विंटर।

विद्यार्थी : सर्दी में हमें सेब, नाशपाती, संतरा, आदि मिलते हैं।

Teacher : Which fruits do we find in summer?

टीचर : क्षिच फ्रूट्स डू की फाइंड इन समर?

शिक्षक : गर्मी में हमें कौन-से फल मिलते हैं?

Student : We find mango, watermelon, plum, melon, litchi, etc. in summer.

स्टूडेंट : वी फाइंड मैंगो, वॉटरमेलन, प्लम, मेलन, लीची, एट्सेटरा इन समर।

विद्यार्थी : गर्मी में हमें आम, तरबूज, आलूबुखारा, खरबूज, लीची, आदि मिलते हैं।

Teacher : Which is your favourite fruit?

टीचर : क्षिच इज़ योर फेवरेट फ्रूट?

शिक्षक : तुम्हारा पंसदीदा फल कौन-सा है?

Student : is my favourite fruit.

स्टूडेंट : इज़ माई फेवरिट फ्रूट।

विद्यार्थी : मेरा पंसदीदा फल है।

Teacher : Name some of the vegetables you like to eat.

टीचर : नेम सम ऑफ द वेजिटेबल्स यू लाइक टू ईट।

शिक्षक : कुछ सब्जियों के नाम बताओ जो तुम खाना पसंद करते हो।

Conversation-2



Student : I like to eat tomato, potato, cucumber, bottle-gourd, radish, carrot, etc.

स्टूडेंट : आई लाइक दू ईट टोमेटो, पोटेटो, कुकुम्बर, बॉटल-गॉर्ड, रैडिश, कैरेट, एट्सेटरा।

विद्यार्थी : मुझे टमाटर, आलू, खीरा, लौकी, मूली, गाजर आदि खाना पसन्द है।

Teacher : Which vegetables do we find in winter?

टीचर : विंटर में हमें कौन सी सब्जियाँ मिलती हैं?

शिक्षक : सर्दी में हमें कौन-सी सब्जियाँ मिलती हैं?

Student : In winter, we find cauliflower, cabbage, turnip, carrot, peas, raddish, etc.

स्टूडेंट : इन विंटर, वी फाइंड कॉलीफलॉवर, कैब्बेज, टर्निप, कैरेट, पीज़, रैडिश, एट्सेटरा।

विद्यार्थी : सर्दी में हमें फूलगोभी, पत्तागोभी, शलज़म, गाजर, मटर, मूली आदि मिलते हैं।

Teacher : Which vegetables do we find in summer?

टीचर : विंटर में हमें कौन-सी सब्जियाँ मिलती हैं?

शिक्षक : गर्मी में हमें कौन-सी सब्जियाँ मिलती हैं?

Student : In summer, we find lady-finger, pumpkin, bitter-gourd, bottle-gourd, brinjal, etc.

स्टूडेंट : इन समर, वी फाइंड लेडी-फिंगर, पम्पकिन, बिटर-गॉर्ड, बॉटल-गॉर्ड, ब्रिंजल, एट्सेटरा।

विद्यार्थी : गर्मी में हमें भिंडी, कद्दू, करेला, लौकी, बैंगन आदि मिलते हैं।

Activity

A. Identify the vegetables and write their names in the blanks given under them.

आइडेंटिफाई द वेजिटेबल्स एण्ड राइट देयर नेम्स इन द ब्लैंक्स गिवन अंडर दैम।

सब्जियों को पहचानें और उनके नीचे दिए गए रिक्त स्थानों में उनका नाम लिखें।

1.



2.



3.



4.



5.



6.





Etiquette of Entering-I

(प्रवेश करने का शिष्टाचार-I)



- Student :** May I please come in, madam ?
स्टूडेंट : मे आई प्लीज़ कम इन, मैडम ?
विद्यार्थी : मैडम, क्या मैं अंदर आ सकती/सकता हूँ ?
- Teacher :** Yes, come in.
टीचर : यैस, कम इन।
शिक्षिका : हाँ, अंदर आओ।
- Student :** Thank you, madam.
स्टूडेंट : थैंक यू, मैडम।
विद्यार्थी : धन्यवाद, मैडम।
- Boy :** May I come in, sir?
बॉय : मे आई कम इन, सर ?
लड़का : सर, क्या मैं अंदर आ सकता हूँ ?
- Officer :** Yes, come in, please.
ऑफिसर : यैस, कम इन, प्लीज़।
अफ़सर : हाँ, कृपया अंदर आओ।

- Boy :** Thank you, sir.
बॉय : थैंक यू, सर।
लड़का : धन्यवाद, सर।
- Bob :** May I come in, please?
बॉब : मे आई कम इन, प्लीज़ ?
बॉब : कृपया, क्या मैं अंदर आ सकता हूँ ?
- Rob :** Yes Bob, come in, please. I was waiting for you.
रॉब : यैस बॉब, कम इन, प्लीज़। आई वाज़ वेटिंग फॉर यू।
- Bob :** Thank you.
बॉब : थैंक यू।
बॉब : धन्यवाद।

Conversation-2



Activity

A. The children will enact a drama. The teacher will inspect and the children will stage a drama in which etiquette of entering will be displayed.

ਦ ਚਿਲ੍ਡਰਨ ਵਿਲ ਏਨੈਕਟ ਏ ਡ੍ਰਾਮਾ। ਦ ਟੀਚਰ ਵਿਲ ਇੰਸਪੈਕਟ ਏਣਡ ਦ ਚਿਲ੍ਡਰਨ ਵਿਲ ਸਟੇਜ ਏ ਡ੍ਰਾਮਾ ਇਨ ਵਿਚ ਏਟਿਕੇਟ ਅੱਫ ਐਨਟਰਿੰਗ ਵਿਲ ਬੀ ਡਿਸ਼ਲੇਡ।

ਬਚਚੇ ਏਕ ਨਾਟਕ ਕਰੋਂਗੇ। ਸ਼ਿਕਖਕ/ਸ਼ਿਕਿਕਾ ਨਿਰੀਕ਷ਣ ਕਰੋਂਗੇ ਔਰ ਬਚਚੇ ਨਾਟਕ ਕਾ ਮੰਚਨ ਕਰੋਂਗੇ ਜਿਸਮੇਂ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨੇ ਕਾ ਸ਼ਿ਷ਟਾਚਾਰ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਿਤ ਕਿਯਾ ਜਾਏਗਾ।

B. Tick (✓) the right one.

ਟਿਕ (✓) ਦ ਰਾਇਟ ਵਨ।

ਸਹੀ ਵਿਕਲਪ ਪਰ (✓) ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਏਂ।

1. Before entering a room we

ਬਿਫ਼ਾਰ ਐਨਟਰਿੰਗ ਏ ਰੁਸ ਕੀ

ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਨੇ ਸੇ ਪਹਲੇ ਹਮ

(i) knock the door

ਨੱਕ ਦ ਡੋਰ

ਦਰਵਾਜਾ ਖਟਖਟਾਤੇ ਹਨੋਂ

(ii) enter without asking

ਏਨਟਰ ਵਿਦਆਉਟ ਆਸਿੰਕਿਗ

ਬਿਨਾ ਪ੍ਰਥੇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਤੇ ਹਨੋਂ

2. Before sneezing we say

ਬਿਫ਼ਾਰ ਸਨੀਜਿੰਗ ਕੀ ਸੇ

ਛੀਂਕਨੇ ਸੇ ਪਹਲੇ ਹਮ ਕਹਤੇ ਹਨੋਂ

(i) excuse me

ਏਕਸਕ੍ਰੂਜ ਮੀ

ਮੁੜ੍ਹੇ ਮਾਫ ਕਰੋਂ

(ii) please for a moment

ਪਲੀਜ ਫਾਰ ਏ ਮੋਮੰਟ

ਕੁਝਾ ਥੋੜ੍ਹੀ ਦੇਰ

3. After taking any present

ਅੱਫ਼ਟਰ ਟੇਕਿੰਗ ਏਨੀ ਪ੍ਰੇਜੇਂਟ

ਕੋਈ ਤੁਹਾਹਾ ਲੇਨੇ ਕੇ ਬਾਦ

(i) thank you

ਧੈਂਕ ਯੂ

ਧਨਿਆਦ

(ii) good luck

ਗੁਡ ਲਕ

ਸੌਭਾਗਿਕਾ ਹਨੋਂ





Etiquette of Entering-II

(प्रवेश करने का शिष्टाचार-II)



Student : May I come in, sir?

स्टूडेंट : मे आई कम इन, सर?

विद्यार्थी : सर, क्या मैं अंदर आ सकती/सकता हूँ?

Teacher : No, you may not. You are late.

टीचर : नो, यू मे नॉट। यू आर लेट।

शिक्षक : नहीं, तुम नहीं आ सकते। तुम देर से आए हो।

Student : May I come in, sir?

स्टूडेंट : मे आई कम इन, सर?

विद्यार्थी : सर, क्या मैं अंदर आ सकती/सकता हूँ?

Principal : No, please wait outside for a moment.

प्रिंसिपल : नो, प्लीज वेट आउटसाइट फॉर ए मोमेंट।

प्रधानाचार्य : नहीं, कृप्या थोड़ी देर बाहर प्रतीक्षा करो।

Student : Ok, sir.

स्टूडेंट : ओके, सर।

विद्यार्थी : ठीक है, सर।

Student : May I please come in, sir?

स्टूडेंट : मे आई प्लीज कम इन, सर?

विद्यार्थी : सर, क्या मैं अंदर आ सकती/सकता हूँ?

Teacher : No, stand outside, you are too late.

टीचर : नो, स्टैंड आउटसाइट, यू आर दू लेट।

शिक्षक : नहीं, बाहर खड़े हो जाओ। तुम बहुत देर से आए हो।

Student : Ok, sir.

स्टूडेंट : ओके, सर।

विद्यार्थी : ठीक है, सर।

Conversation-2



Activity

A. Divide the class in two groups. First group will ask a question and the second group will give an answer using no.

ਡਿਵਾਇਡ ਦ ਕਲਾਸ ਇਨ ਟੂ ਗ੍ਰੂਪਸ। ਫਰਟ ਗ੍ਰੂਪ ਵਿਲ ਆਸਕ ਏ ਕਵੇਸ਼ਚਨ ਏਣਡ ਦ ਸੈਕੋਂਡ ਗ੍ਰੂਪ ਵਿਲ ਗਿਵ ਏਨ ਆਂਸਰ ਯੂਜਿੰਗ ਨੋ।

ਕਥਾ ਕੋ ਦੋ ਸਮੂਹਾਂ ਮੌਂ ਬਾਂਟੋਂ। ਪ੍ਰਥਮ ਸਮੂਹ ਏਕ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਪ੍ਰਛੇਗਾ ਅੱਤੇ ਦੂਜਾ ਸਮੂਹ ਨਹੀਂ ਕਾ ਪ੍ਰਯੋਗ ਕਰਤੇ ਹੁਏ ਉਤਤਰ ਦੇਗਾ।

Example :

ਇੰਡੇਸ਼ਲ :

ਉਦਾਹਰਣ :

Q. Can I sit?

ਕੈਨ ਆਈ ਸਿਟ?

ਕਿਆ ਮੈਂ ਬੈਠ ਸਕਤੀ/ਸਕਤਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

Ans. No, you cannot.

ਨੋ, ਯੂ ਕੈਨ ਨਾਂਟ।

ਨਹੀਂ, ਤੁਮ ਨਹੀਂ ਬੈਠ ਸਕਤੇ।

B. Fill in the blanks to complete the conversations.

ਫਿਲ ਇਨ ਦ ਬਲੈਂਕਸ ਟੂ ਕਮਲੀਟ ਦ ਕਨਵਰਸੇਸ਼ਨਸ।

ਬਾਤਚੀਤ ਕੋ ਪੂਰਾ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਰਿਕਤ ਸਥਾਨ ਭਰੋ।

1. Students : Ma'am, I drink water?

ਸਟੂਡੈਂਟਸ : ਮੈਡਮ, ਆਈ ਡਿੰਕ ਵਾਟਰ?

ਵਿਦਿਆਰਥੀ : ਮੈਡਮ, ਕਿਆ ਮੈਂ ਪਾਨੀ ਪੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

Teacher : Yes, you may drink water.

ਟੀਚਰ : ਹੈਂਸ, ਯੂ ਮੈਂ ਡਿੰਕ ਵੱਟਰ।

ਸ਼ਿਕਿਤਕਾ : ਹਾਁ, ਤੁਮ ਪਾਨੀ ਪੀ ਸਕਤੇ ਹੋ।

2. Mohan : Father, you please pass the salt?

ਮੋਹਨ : ਫਾਦਰ, ਯੂ ਪਲੀਜ਼ ਪਾਸ ਦ ਸੱਲਟ?

ਮੋਹਨ : ਪਿਤਾ ਜੀ, ਕਿਆ ਆਪ ਮੁੜੇ ਨਮਕ ਦੇ ਹੈਂ?

Father : Sure, here is the salt.

ਫਾਦਰ : ਝਾਂਕ, ਹੇਤੁ ਇੱਤ ਦ ਸੱਲਟ।

ਪਿਤਾ ਜੀ : ਜ਼ਰੂਰ, ਨਮਕ ਯਹਾਂ ਹੈ।





Traffic Rules

(यातायात नियम)

- 1. Who guides the traffic on the road?**
हू गाइड्स द ट्रैफिक ऑन द रोड?

सड़क पर यातायात का मार्गदर्शन कौन करता है?

- Ans.** The traffic policeman guides the traffic on the road.
द ट्रैफिक पुलिसमैन गाइड्स द ट्रैफिक ऑन द रोड।

सड़क पर यातायात का मार्गदर्शन यातायात पुलिसकर्मी करता है।

- 2. What do we call them?**
व्हाट डू वी काल दैम?

हम उन्हें क्या कहते हैं?

- Ans.** We call them traffic police.
वी काल दैम ट्रैफिक पुलिस।

हम उन्हें यातायात पुलिस कहते हैं।

- 3. What does the red light tell us?**
व्हाट डज़ द रेड लाइट टेल अस?

लाल बत्ती हमें क्या कहती है?

- Ans.** The red light tells us to stop.
द रेड लाइट टेल्स अस टू स्टॉप।

लाल बत्ती हमें रुकने को कहती है।

- 4. What does the green light tell us?**
व्हाट डज़ द ग्रीन लाइट टेल अस?

हरी बत्ती हमें क्या कहती है?

- Ans.** The green light tells us to go.
द ग्रीन लाइट टेल्स अस टू गो।

हरी बत्ती हमें जाने को कहती है।

- 5. What does the yellow light indicate?**

व्हाट डज़ द येलो लाइट इंडिकेट?

पीली बत्ती क्या संकेत देती है?

- Ans.** The yellow light indicates to be ready.
द येलो लाइट इंडिकेट्स टू बी रेडी।

पीली बत्ती “तैयार रहो” का संकेत देती है।

- 6. Should we get into the moving bus?**
शुड वी गेट इन्टू द मूविंग बस?

क्या हमें चलती हुई बस में चढ़ना चाहिए?

- Ans.** No, we should not get into the moving bus.
नो, वी शुड नॉट गेट इन्टू द मूविंग बस।

नहीं, हमें चलती हुई बस में नहीं चढ़ना चाहिए।

- 7. Where should we cross the road?**
व्हेयर शुड वी क्रॉस द रोड?

हमें किस जगह से सड़क पार करनी चाहिए?

- Ans.** We should cross the road at the “Zebra crossing”.
वी शुड क्रॉस द रोड एट द “जेब्रा क्रासिंग”।

हमें “जेब्रा क्रासिंग” पर सड़क पार करनी चाहिए।

- 8. Where should we walk on the road?**
व्हेयर शुड वी वॉक ऑन द रोड?

हमें सड़क पर कहाँ चलना चाहिए?

- Ans.** We should walk on the footpath.
वी शुड वॉक ऑन द फुटपाथ।

हमें फुटपाथ (पगड़ंडी) पर चलना चाहिए।

Conversation-2



9. What is the role of all the three lights?

ਕਾਟ ਇੱਕ ਦ ਰੋਲ ਆਂਫ ਆਂਲ ਦ ਥੀ ਲਾਈਟਸ?
ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਕੀ ਤੀਨਾਂ ਲਾਈਟਸ ਕਿਆ ਰੋਲ ਅਦਾ ਕਰਤੀ ਹੈਂ?



Ans. All the three lights control the traffic.

ਆਂਲ ਦ ਥੀ ਲਾਈਟਸ ਕਟੋਲ ਦ ਟ੍ਰੈਫਿਕ।

ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਕੀ ਤੀਨਾਂ ਲਾਈਟਾਂ ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਕਟੋਲ ਕਰਤੀ ਹੈਂ।

10. What is the golden rule of traffic?

ਕਾਟ ਇੱਕ ਦ ਗੋਲਡਨ ਰੂਲ ਆਂਫ ਟ੍ਰੈਫਿਕ?
ਧਾਰਾਵਾਤ ਕਾ ਸੁਨਹਰਾ ਨਿਯਮ ਕਿਆ ਹੈ?

Ans. The golden rule is : 'Stop', 'Be Ready' and 'Go'.

ਦ ਗੋਲਡਨ ਰੂਲ ਇਜ : 'ਸਟਾਪ', 'ਬੀ ਰੇਡੀ' ਏਂਡ 'ਗੋ'।

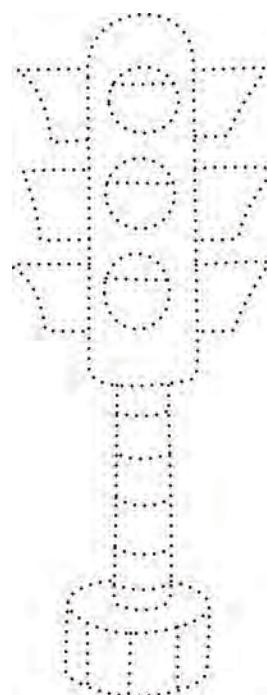
ਸੁਨਹਰਾ ਨਿਯਮ ਹੈ : 'ਰੂਕੋ', 'ਤੈਯਾਰ ਰਹੋ' ਅਤੇ 'ਜਾਓ'।



A. Join the dotted lines and colour the picture.

ਜੋਇਨ ਦ ਡੱਟੋਡ ਲਾਇੱਸ ਏਣਡ ਕਲਰ ਦ ਪਿਕਚਰ।

ਬਿੰਦੀਦਾਰ ਰੇਖਾਓਂ ਕੋ ਮਿਲਾਏਂ ਅਤੇ ਤਸ਼ਕਿਰ ਮੈਂਦ ਰੰਗ ਭਰੋ।





Directions (दिशाएँ)

1. What are the four major directions?

क्वाट आर द फोर मेज़र डायरेक्शंस?
चार प्रमुख दिशाएँ कौन-सी हैं?

Ans. The four major directions are east, west, north and south.

द फोर मेज़र डायरेक्शंस आर ईस्ट, वेस्ट, नॉर्थ एण्ड साउथ।
चार प्रमुख दिशाएँ पूर्व, पश्चिम, उत्तर और दक्षिण हैं।

2. What do we use to find direction correctly?

क्वाट टू वी यूज टू फाइंड डायरेक्शन करेक्टली?
सही ढंग से दिशा का पता लगाने के लिए हम किसका प्रयोग करते हैं?

Ans. We use a compass to find our direction correctly.

वी यूज ए कम्पास टू फाइंड आउर डायरेक्शन करेक्टली।
सही ढंग से हमारी दिशा का पता लगाने के लिए हम एक दिशा सूचक यंत्र का प्रयोग करते हैं।

3. Which direction does the sun rise in?

व्हिच डायरेक्शन डज़ द सन राइज इन?
सूरज कौन-सी दिशा में उगता है?

Ans. The sun rises in the east.

द सन राइज़ेज इन द ईस्ट।
सूरज पूर्व में उगता है।

4. Which direction does the sun set in?

व्हिच डायरेक्शन डज़ द सन सेट इन?
सूरज कौन-सी दिशा में ढूबता है?

Ans. The sun sets in the west.

द सन सेट्स इन द वेस्ट।
सूरज पश्चिम में ढूबता है।

5. If we face the rising sun, which direction will our face be in?

इफ वी फेस द राइजिंग सन, व्हिच डायरेक्शन विल आउर फेस वी इन?
यदि हम उगते हुए सूरज की ओर चेहरा करते हैं, तो हमारा चेहरा कौन-सी दिशा में होगा?

Ans. If we face the rising sun, our face will be in east direction.

इफ वी फेस द राइजिंग सन, आउर फेस विल बी इन द ईस्ट डायरेक्शन।
यदि हम उगते हुए सूरज की ओर चेहरा करते हैं, तो हमारा चेहरा पूर्व दिशा में होगा।

6. If we face the rising sun, which direction will our back be in?

इफ वी फेस द राइजिंग सन, व्हिच डायरेक्शन विल आउर बैक बी इन?
यदि हम उगते हुए सूरज की ओर चेहरा करते हैं, तो हमारी पीठ कौन-सी दिशा में होगी?

Ans. If we face the rising sun, our back will be in the west direction.

इफ वी फेस दी राइजिंग सन, आउर बैक विल बी इन द वेस्ट डायरेक्शन।
यदि हम उगते हुए सूरज की ओर चेहरा करते हैं, तो हमारी पीठ पश्चिम दिशा में होगी।

Conversation-2

7. If we face the rising sun, where would be the north direction?

इफ वी फेस द राइजिंग सन व्हेयर बुड वी द नॉर्थ डायरेक्शन?

यदि हम उगते हुए सूरज की ओर चेहरा करते हैं, तो उत्तर दिशा कहाँ होगी?

Ans. If we face the rising sun, the north direction would be to the left hand side.

इफ वी फेस द राइजिंग सन, द नॉर्थ डायरेक्शन बुड बी टू द लेफ्ट हैंड साइड।

यदि हम उगते हुए सूरज की ओर चेहरा करते हैं, तो उत्तर दिशा बाएं हाथ की तरफ होगी।



Activity

- A. Stick a map and show the directions drawn on it to the children.

स्टिक ए मैप एण्ड शो द डायरेक्शन्स ड्रान ऑन इट टू द चिल्ड्रन।

एक नक्शा चिपकाएँ और उस पर बनी हुई दिशाएँ बच्चों को दिखाएँ।

- B. Write down the names of the states situated in the following direction of your state.

राइट डाउन द नेम्स ऑफ द स्टेट्स सिचुएटेड इन द फॉलोइंग डायरेक्शन ऑफ योर स्टेट।

उन राज्यों के नाम लिखें जो आपके राज्य से निम्नलिखित दिशा में स्थित हैं।

Direction	Names	Direction	Names
डायरेक्शन	नेम्स	डायरेक्शन	नेम्स
दिशा	नाम	दिशा	नाम
(i) east ईस्ट पूर्व	.....	(iii) north नॉर्थ उत्तर	.....
(ii) west वेस्ट पश्चिम	.....	(iv) south साउथ दक्षिण	.....





Personal Safety

(व्यक्तिगत सुरक्षा)

1. Should we hide our injury?

शुड वी हाइड आउर इंजरी?
क्या हमें हमारी चोट को छिपाना चाहिए?

Ans. No, we should not hide our injury.

नो, वी शुड नॉट हाइड आउर इंजरी।
नहीं, हमें हमारी चोट को नहीं छिपाना चाहिए।

2. Should we take our head and hands out of a moving bus?

शुड वी टेक आउर हेड एण्ड हैंड्स आउट ऑव ऐ मूविंग बस?
क्या हमें हमारा सिर और हाथ चलती हुई बस के बाहर निकालने चाहिए?

Ans. No, we should not take our head and hands out of a moving bus.

नो, वी शुड नॉट टेक आउर हेड एण्ड हैंड्स आउट ऑव ऐ मूविंग बस।
नहीं, हमें हमारा सिर और हाथ चलती हुई बस के बाहर नहीं निकालने चाहिए।

3. Should we put our fingers inside the electric sockets?

शुड वी पुट आउर फिंगर्स इनसाइड द इलेक्ट्रिक सॉकेट्स?
क्या हमें हमारी उंगलियाँ बिजली के सॉकेटों के अंदर डालनी चाहिए?

Ans. No, we should not put our fingers inside the electric sockets.

नो, वी शुड नॉट पुट आउर फिंगर्स इनसाइड द इलेक्ट्रिक सॉकेट्स।

नहीं, हमें हमारी उंगलियाँ बिजली के सॉकेटों के अंदर नहीं डालनी चाहिए।

4. Should we play with sharp objects?

शुड वी प्ले विद शार्प ऑब्जेक्ट्स?
क्या हमें नुकीली वस्तुओं के साथ खेलना चाहिए?

Ans. No, we should not play with sharp objects.

नो, वी शुड नॉट प्ले विद शार्प ऑब्जेक्ट्स।
नहीं, हमें नुकीली वस्तुओं के साथ नहीं खेलना चाहिए।

5. What should we do, if we are injured?

व्हाट शुड वी दू इफ वी आर इंजर्ड?
यदि हमें चोट लगी हो तो हमें क्या करना चाहिए?

Ans. If we are injured, we should inform our elders without any delay.

इफ वी आर इंजर्ड, वी शुड इन्फोर्म आउर ऐल्डर्स विदआउट ऐनी डिले।
यदि हमें चोट लगी हो तो हमें बिना किसी विलंब के हमारे बड़ों को सूचित करना चाहिए।

6. Should we tease the animals?

शुड वी टीज़ द ऐनिमल्स?
क्या हमें जानवरों को तंग करना चाहिए?

Ans. No, we should not tease the animals.

नो, वी शुड नॉट टीज़ द ऐनिमल्स।
नहीं, हमें जानवरों को तंग नहीं करना चाहिए।

Conversation-2

7. Is playing with fire safe?

इज प्लैइंग विद फायर सेफ?

क्या आग के साथ खेलना सुरक्षित है?

Ans. No, playing with fire is not safe.

नो, प्लैइंग विद फायर इज नॉट सेफ।

नहीं, आग के साथ खेलना सुरक्षित नहीं है।

8. Who help us, when we get an injury?

हू हेल्प अस व्हेन वी गेट एन इंजरी?

जब हमें चोट लगती है तब हमारी सहायता कौन करता है?

Ans. Doctor, nurse and compounders help us, when we get injured.

डॉक्टर, नर्स एण्ड कंपाउंडर हेल्प अस व्हेन वी गेट इंजरी।

जब हमें चोट लगती है तब हमारी सहायता डॉक्टर, नर्स और कंपाउंडर करते हैं।



Activity

A. Look at the pictures and put a tick (✓) mark for the activity which is safe and cross (✗) which is not safe.

लुक ऐट द पिक्चर्स एण्ड पुट ए टिक (✓) मार्क फॉर द एक्टिविटी व्हिच इज सेफ एण्ड क्रॉस (✗) व्हिच इज नॉट सेफ।

तस्वीरों को देखें और उस क्रियाकलाप पर सही (✓) का निशान लगाएँ जो सुरक्षित हैं और जो सुरक्षित नहीं हैं उस पर गलत (✗) का निशान लगाएँ।

